



CARMELO PALOMARES Milenka Lorena – Abstract

ISTRUZIONE

- **B.A.: Laureata in Traduzione e Interpretariato** (Inglese - Francese - Spagnolo)
Facoltà di Traduzione Interpretazione e Scienze della Comunicazione
Università Femminile del Sacro Cuore. Lima – PERU’.
- Diploma: **“Diploma Internazionale per L’insegnamento della Lingua Spagnola come Lingua Straniera”** Facoltà di Scienze Umanistiche e Lingue Moderne – Programma di Spagnolo
Università Ricardo Palma. Lima – PERU’.
- Corso: **“Specializzazione per l’insegnamento del ELE”** (Spagnolo come lingua straniera ed altre lingue) Istituto Cervantes ed Università Ricardo Palma. Lima – PERU’.
- Corso: **“English as a Second Language”**
Adult Learning Center ESOL. Virginia Beach USA.
- Corso: **“American Culture and History”**
Old Dominion University. Norfolk – USA.

ESPERIENZA LAVORATIVA COME TRADUTTRICE

- **Traduttrice di testi tecnici** [2010 - 2014]
Ditta internazionale di cosmetici e gioielli “Unique – Yanbal International”
- **Traduttrice freelance** [2011 - 2014]
Clienti peruviani, americani e canadesi (inglese - spagnolo)

ESPERIENZA LAVORATIVA COME INSEGNANTE

- **Professoressa privata di spagnolo** [2009]
Studente americano
- **Professoressa d’inglese** [2009]
Università Tecnologica Nazionale del “Cono Sur de Lima”



- **Professoressa d'inglese** [2007]
Istituto Superiore di Lingue "SISE"

PUBBLICAZIONI/PRESENTAZIONI

- Traduzione del libro "Consensus" [2009]
Rivista della "Universidad Femenina del Sagrado
Corazòn" Centro di investigazione.

SVILUPPO PROFESSIONALE

- **Camera di Commercio del Perù** [2010]
Interprete di trattativa (inglese - spagnolo)
Sessione di business tra India, Repubblica Ceca e Perù.
- **Agenzia di traduzione** [2009]
Traduttrice di testi tecnici, medici e letterari.
- **Ufficio della Facoltà di Traduzione e Interpretazione** [2009]
Università Femminile del Sacro Cuore. Lima -
PERU' Traduzione di testi universitari (inglese -
spagnolo)

ORDINI/ASSOCIAZIONI

- Membro dell'Ordine dei Traduttori del Perù [2011]